

履歴書

PERSONAL RECORDS FOR IMMIGRATION

1 国籍: _____ 氏名: _____
Nationality Name

2 生年月日: _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 性別 _____ 男・女
Date of birth Year Month Day Sex Male / Female

3 現住所: _____
Present address

4 配偶者の有無: _____ 有・無 _____ (配偶者氏名: _____)
Marital status Married / Single Name of spouse

5 家族 Family

続柄	氏名	生年月日	職業	現住所
Relationship	Name	Date of birth	Occupation	Present address
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

6 学歴: (初等教育(小学校)から順次最終学歴まで)
Educational history: (from elementary school to last institution of education)

学校名	所在地(番地まで)	修学期間
Name of school	Location (Address)	Study period
		入学年月日 卒業年月日
		Date of Enrollment Date of Graduation
(1) _____	_____	_____
(2) _____	_____	_____
(3) _____	_____	_____
(4) _____	_____	_____
(5) _____	_____	_____

7 日本語学習歴: _____
Formal study of Japanese

学校名	所在地(番地まで)	修学期間
Name of school	Location (Address)	Study period
		入学年月日 卒業年月日
		Date of Enrollment Date of Graduation
(1) _____	_____	_____

8 職歴: (就職年月日順に記載すること)
Employment history (earliest first)

勤務先	所在地	就職年月日	退職年月日
Name of employment	Location (Address)	Date of employment	Date of resignation
(1) _____	_____	_____	_____
(2) _____	_____	_____	_____

9 出入国歴: _____
Past entry into Japan

入国年月日	出国年月日	在留資格	入国目的
Date of entry (YYYY/MM/DD)	Date of departure (YYYY/MM/DD)	Status of Residence	Purpose of entry
(1) _____	_____	_____	_____
(2) _____	_____	_____	_____
(3) _____	_____	_____	_____
(4) _____	_____	_____	_____
(5) _____	_____	_____	_____
(6) _____	_____	_____	_____
(7) _____	_____	_____	_____

さらに出入国歴がある場合は別紙に記入してください。

10 修学理由:

Educational objectives

11 修了後の予定:

Plans after graduation: circle one:

進学希望・就職希望・事業経営希望・その他

Enter a school of higher education in Japan / Find work in Japan / Start a business in Japan / Others

(1) 進学希望先学校名:

Name of a school of higher education in Japan

希望科目:

Major

(2) 就業予定先名称:

Company name

就業予定先住所:

Office address

事業内容:

Business contents

(3) 自営

Self-employed

事業先住所:

Office address

事業内容:

Business contents

資金調達計画・方法:

Financing plan / method

(4) その他

Others

以上のことはすべて事実であり、私 _____ が直筆したものです。

I hereby declare that I wrote the statement above and that it is true and correct.

作成年月日: _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date Year Month Day

本人署名: _____
Signature